



亚洲及太平洋经济社会委员会

第七十六届会议

2020年5月21日，曼谷

临时议程* 项目5(j)

审查《2030年可持续发展议程》

在亚洲及太平洋的执行情况：统计

亚洲及太平洋统计研究所理事会第十五届会议报告

摘要

亚洲及太平洋统计研究所理事会第十五届会议于2019年12月9日至10日在日本千叶举行。会议期间，理事会成员对独立评价发表了意见，并对最后确定2020-2024年战略计划的下一步措施提出了咨询意见。理事会欢迎关于在2020年庆祝统计所成立五十周年的提议，并表示有兴趣为庆祝活动作出贡献。成员们审查了与庆祝活动相关的提议，并提出了建议。此外，理事会审议了统计所所长关于统计所2019年成就的报告以及2020年的拟议工作计划。

理事会审查了独立评价员提交的评价报告，并注意到相关建议。考虑到对统计所开展独立评价是为了制定2020-2024年战略计划，理事会基本接受了独立评价报告中提出的建议。

理事会认可了2020-2024年战略计划草案，但需根据需要稍作修改。理事会还审查并认可了统计所2020年的工作方案和财务计划。

* ESCAP/76/L.1/Rev.1。

一. 需要经社会采取行动或提请其注意的事项

1. 理事会审查了亚洲及太平洋统计研究所取得的进展及其行政和财务状况，肯定了统计所的重大成就，特别是考虑到 2019 年的人员配置情况。理事会感谢亚洲及太平洋经济社会委员会(亚太经社会)成员和准成员、相关培训机构和合作伙伴对统计所活动的支持。
2. 理事会促请亚太经社会成员和准成员继续提供并逐步增加自愿现金捐助以及实物捐助，以支持统计所的活动。
3. 理事会审查了独立评价员提交的评价报告，并注意到其中的建议，同时铭记对统计所进行独立评价是为了制定 2020-2024 年战略计划，理事会：
 - (a) 基本接受独立评价报告中提出的建议；
 - (b) 关切地注意到独立评价的定性性质可能没有充分考虑到本区域所有国家的情况，并请亚太经社会和统计所今后在其活动的范围和覆盖面方面更具包容性；
 - (c) 对人力资源设想表示关切，并建议亚太经社会不要将这些设想情况解释为暗示统计所应拥有的某种人力资源情况；
 - (d) 注意到亚太经社会打算与成员国讨论人力和财政资源调动战略，供 2020 年理事会审议。
4. 理事会审查了 2020-2024 年战略计划草案，并表示支持改进目标定位和乘数效应的广泛战略方向，理事会指出，该战略计划侧重于《2030 年可持续发展议程》，并充分涉及下列领域：大数据、数据分析和应用方面的培训；对国家统计系统高级管理人员进行与组织和管理有关的培训；改进电子学习培训方案；以及面对面培训的重要性，包括在日本国际协力机构的支持下提供的混合培训和长期培训。
5. 理事会欢迎各相关国家和国际组织表示愿意开展合作，在本区域和各次区域提供培训。
6. 理事会同意，(仅通过电子通信形式)与亚洲及太平洋统计培训协调网络和相关次区域组织进行一次有针对性的简短协商。
7. 理事会认可 2020-2024 年战略计划草案，如有必要，草案可稍作修改。
8. 理事会欢迎关于庆祝统计所成立五十周年的提议，并表示有兴趣为庆祝活动作出贡献。
9. 理事会审查了统计所 2020 年工作方案和财务计划之后，认可了该文件。
10. 理事会商定，理事会第十六届会议将于 2020 年 11 月 30 日至 12 月 1 日在日本千叶举行。

二. 会议记录

A. 理事会第十四届会议提出的事项

(议程项目 2)

11. 理事会面前有秘书处关于理事会第十四届会议提出的事项的说明(ESCAP/SIAP/GC/2019/1)。理事会满意地注意到统计所采取的行动和所报告事项的现状。

B. 统计所主任的报告

(议程项目 3)

12. 理事会面前有统计所主任的报告(ESCAP/SIAP/GC/2019/2)。主任着重介绍了 2019 年取得的主要成果和成就,并总结了统计所的财务和行政状况。

13. 主任说,统计所 2019 年的主要工作重点是提供关于编制用以监测可持续发展目标进展情况的指标的高质量统计数据的培训,并使统计业务流程现代化,以提高成员国的能力。还努力加强伙伴关系,通过相关国家和次区域培训机构交付培训方案,并扩大专家顾问库,以支持统计所的课程交付。

14. 截至 9 月 30 日,统计所 2019 年举办了 11 个培训课程、讲习班和讨论会,来自 52 个国家的 944 人参加了这些活动。所有培训方案都实现了基于主要业绩指标的具体目标。讲习班和讨论会又讨论了体制问题,包括利益攸关方参与和国家统计发展战略的设计。这一年的成就与统计所 2015-2019 年战略计划和理事会上届会议批准的内容是一致的。

15. 统计所与马来西亚统计局、韩国统计局和日本政府协作交付了培训方案。统计所还与相关国际机构合作交付了培训方案,包括以下机构:亚洲开发银行、联合国粮食及农业组织(粮农组织)、国际劳工组织、国际货币基金组织、21 世纪统计促进发展伙伴关系、秘书处经济和社会事务部统计司、亚太经社会统计司和联合国促进性别平等和增强妇女权能署(妇女署)。

16. 统计所的核心人员配置结构由十个全职员额组成。其中六个为专业人员职等:1 名主任(D-1)、1 名副主任(P-5)和 4 名统计员/讲师(P-3)。其余四个是一般事务员额:一名培训助理(G-6)、一名行政助理(G-6)、一名方案管理助理(G-5)和一名工作人员助理(G-5)。除了一个讲师员额外,统计所的所有员额都已填满。被选中担任讲师职位的人员将于 2020 年 6 月入职。统计所曾利用实习生和顾问的服务来交付培训方案。

17. 截至 2019 年 9 月 30 日,统计所总收入为 2 845 665 美元,减去支出 1 423 587 美元,加上截至 2019 年 1 月 1 日的资金余额 4 861 509 美元,统计所资金余额为 6 283 587 美元。

C. 2020–2024 年统计所战略计划

(议程项目 4)

对统计所的评价

(议程项目 4(a))

18. 理事会面前有对统计所的评价报告 (ESCAP/SIAP/GC/2019/3)。评价员、咨询顾问和亚太经社会介绍了该报告的摘要。
19. 统计所的评价报告载有 2019 年亚太经社会通过一名独立评价员进行的评价的结果, 该评价旨在审查统计所 2015 至 2019 年期间的业绩, 包括统计所各项方案中的实质相关性、有效性、影响、效率、可持续性以及性别和人权问题。这项评价向亚太经社会成员国和管理层、理事会和统计所提供了建议, 以便制定统计所 2020–2024 年战略计划。
20. 理事会审查了评价报告和建议, 并为在统计所 2020–2024 年战略计划中实施这些建议提供了指导。
21. 理事会广泛接受了独立评价报告中提出的建议。
22. 日本代表说, 关于优势、劣势、机会和威胁的分析方法没有得到适当实施, 原因是这种方法没有考虑到统计所与亚太经社会统计司之间意料之中的组织冲突(重叠或不必要的重复)。日本政府的立场是不应按照评价报告的建议扩大统计所的统计协调工作。该代表说, 日本政府不能接受这项评价, 并要求在制定 2020–2024 年战略计划时不考虑评价报告中的意见。
23. 评价员说, 统计所不应仅侧重于技术方面的直接培训, 这种培训在提高各国报告可持续发展目标进展情况的统计能力方面有其局限性, 而应考虑培训更高级别的工作人员, 并加强其协调和促进作用, 这一点也反映在人力资源需求设想情况中。
24. 关于优势、劣势、机会和威胁的分析方法, 评价员承认, 这项评价工作在收集定量数据方面曾面临能力限制。他说, 统计所需要与亚太经社会合作, 明确界定各自组织的作用, 以避免工作重复。
25. 理事会表示关切的是, 独立评价的定性性质可能没有充分考虑到本区域所有国家的情况, 并要求亚太经社会和统计所今后在其活动的范围和覆盖面方面更具包容性。一些代表说, 这份报告没有包括太平洋成员国, 这些国家面临的工作情况与亚洲其他成员国截然不同, 只有一到两名工作人员从事统计科目的工作, 同时还表示, 太平洋成员国对环境统计非常感兴趣。此外, 太平洋和中亚成员国的培训机会有限, 而且太平洋区域在统计所缺乏代表性, 没有一个理事会成员来自太平洋。
26. 评价员说, 邀请斐济统计局参与了报告的编写工作, 依据是该统计局通过 Skype 访谈表达了其观点。报告指出, 太平洋和中亚成员国在统计所活动中的代表性不足。由于需要将案例研究的重点放在统计所的核心活动领域以及有大量工作人员在统计所接受培训的国家, 因此没有对太平洋国家进行案例研究。

27. 统计所主任说，理事会现任成员是在经社会第七十五届会议上通过投票选举产生的。亚太经社会和统计所都将继续听取观察员的意见，并与亚太经社会太平洋次区域办事处合作。

28. 理事会对人力资源设想情况表示关切，并建议亚太经社会不要将这些设想情况解释为暗示统计所应拥有的某种人力资源情况。日本代表说，他不能接受评价报告，并解释说，虽然报告给统计所描绘了美好的未来，但是提出的人力资源要求日本政府不能接受。理事会第十四届会议已经商定了只有 P-3 级讲师的人员配置模式。P-4 与 P-3 职等之间的差异(最低工作经验为七年，而不是五年)不足以成为日本政府允许为更高级别工作人员供资的理由。

29. 一位代表支持日本代表的意见，说报告中人力资源需求设想情况的理由不明确，很难理解 P-3 与 P-4 工作人员之间的区别，也没有任何特别证据表明 P-3 工作人员不能做与 P-4 工作人员相同水平的工作。在决定人力资源问题时，不仅要考虑工作人员成本，还要考虑汇率波动。对政府来说，改变已调整好的预算是困难的，如果没有人事费方面的财政支持，讨论工作人员结构调整将毫无意义。

30. 评价员说，统计所未来发展的三种设想情况下的人力资源需求都没有指明具体的职等，如 P-3 或 P-4，而是对统计所目前的预算分配范围内的内部工作人员所需能力作了详细说明。

31. 亚太经社会统计司司长注意到成员国对报告中提出的人力资源需求设想情况表示关切，同意关于人力资源的第 4 号建议背后的逻辑和设想情况不够清晰，并承认很难区分 P-3 和 P-4 职等。

32. 理事会注意到亚太经社会打算与成员国讨论人力资源和财政资源调动战略，供 2020 年理事会审议。

33. 亚太经社会统计司司长对评价结果表示欢迎，评价结果显示了统计所的价值，他赞成在理事会成员的支持下接受所有建议。理事会获悉，将编写一份管理层回应，提交经社会第七十六届会议，并与成员国进一步讨论人力和财政资源调动战略。

2020-2024 年统计所战略计划草案

(议程项目 4(b))

34. 统计所制定的 2020-2024 年战略计划草案以理事会第十四届会议的建议为基础，其中确定了在计划中需要解决的下列问题：提高课程成效、电子学习的影响、供求分析、利用国家专门知识、调动必要的资源以满足短期需求、采用灵活的授课方式和调动高度专业化领域的知识专长、更有针对性和乘数效应和通过与国家培训机构和其他发展伙伴结成的伙伴关系进行交付。统计所编写的草案已在理事会为此目的设立的多个工作小组的成员中分发，并根据收到的评论和建议进行了修订。考虑到评价报告中提出的建议，还对草案作了进一步修订。

35. 理事会面前有 2020-2024 年统计所战略计划草案 (ESCAP/SIAP/GC/2019/4)。统计所主任对草案进行了总结, 理事会随后对草案进行了审查。

36. 理事会认可了 2020-2024 年战略计划草案, 如有必要, 可稍作修改。

37. 理事会欢迎各相关国家和国际组织表示愿意开展合作, 在本区域和各次区域提供培训。此外, 还提出了下列建议:

(a) 中国代表注意到统计所与亚太经社会 and 俄罗斯联邦之间就统计培训和将统计所的培训材料翻译成俄文供中亚国家使用而结成的伙伴关系, 建议与中国政府建立类似的伙伴关系, 将统计所的培训材料翻译成中文;

(b) 印度代表建议与印度国家统计系统培训学院建立进一步的伙伴关系;

(c) 俄罗斯联邦表示, 该国继续致力于通过现金捐款和联合统计活动向统计所提供捐助;

(d) 泰国代表要求继续举办入门和中级长期课程, 并建议统计所与各国统计局培训机构协作, 提供关于可持续发展目标和大数据等专题的培训课程。可利用亚洲及太平洋统计培训协调网络来开展培训组织之间的合作。

38. 理事会同意, 仅通过电子通信形式与亚洲及太平洋统计培训协调网络和相关次区域组织进行一次有针对性的简短磋商。在回答一名代表提出的关于就战略计划草案与该网络进行磋商的必要性的问题时, 统计所主任说, 就培训课程的伙伴关系和协作而言, 与该网络和相关次区域组织进行磋商非常重要。

39. 在回答一名代表关于每年举办一次管理讨论会的建议的问题时, 主任说, 该建议以泰国和印度尼西亚等成员国倡导的、开展更高级别培训的必要性为基础, 以便使国家统计局负责人有能力处理新出现的问题, 并补充说, 许多组织和区域机构每年都举办这样的讨论会。

40. 日本代表说, 日本政府一直在为统计所目前的电子学习基础设施提供实物捐助, 但东道国政府不会为此目的提供额外的财政资源。主任对日本政府为现有基础设施提供的实物捐助表示感谢, 并说可利用统计所信托基金来提高基础设施的实效, 并增加对学员视觉上的吸引力, 从而更加方便用户。

41. 中国代表要求将战略计划附件中题为“2015-2019 年捐款和 2020-2024 年预计捐款”的表 5 删除, 原因是该表的列入需要中国政府的批准。主任说, 该表是应孟加拉国代表的要求增加的, 孟加拉国代表需要有这种文件来说服孟加拉国政府增加对统计所的现金捐款。主任建议将表 5 的标题改为“2015-2019 年捐款和 2020-2024 年预计自愿捐款”, 从而澄清捐款的自愿性质。

42. 中国代表指出, 未来的培训方案应优先重视可持续发展目标监测, 并要求提供关于第一级指标的培训。主任注意到这一请求, 并说关于第一级指标的培训正在进行中, 并将继续在统计所的培训方案中进行。

D. 统计所成立五十周年庆祝活动

(议程项目 5)

43. 理事会面前有秘书处关于统计所成立五十周年庆祝活动的说明 (ESCAP/SIAP/GC/2019/5)。

44. 理事会欢迎关于庆祝统计所成立五十周年的提议，并表示有兴趣为庆祝活动作出贡献。提出了下列建议：

(a) 加拉国代表主动提出将该国计划于 2020 年举办的全国性节日与统计所成立五十周年活动结合起来；

(b) 俄罗斯联邦代表正计划组织一次关于统计数字化的国际会议，并提议将其中的一场会专门用于推广统计所的活动；

(c) 泰国代表提议在国家统计局网站上上传关于统计所成立五十周年的纪录片视频；

(d) 印度尼西亚代表提议举行一次公开竞赛，让各国提交过去从统计所接受的培训的结果，包括信息图表、短视频或海报。

E. 2020 年工作方案和财务计划

(议程项目 6)

45. 理事会面前有 2020 年统计所工作方案和财务计划 (ESCAP/SIAP/GC/2019/6)。

46. 统计所主任介绍了拟议的 2020 年培训课程、讲习班和讨论会、培训发展活动和指示性时间表。工作方案是根据统计所的战略计划制定的。

47. 一些代表强调了与日本国际协力机构合作举办长期培训课程的重要性。每门课程都需要许多机构、包括日本政府各相关部委以及许多国家的国家统计局和职能部委的共同努力。统计所主任还确认了这些课程的重要性，无论是在目前的情况下，还是对国家统计系统都是如此。然而，关于参与者人数，他说每门课程应有 20 名参与者，以便最大限度地利用内部工作人员和外部专家顾问，并提高课程的成效。

48. 理事会审查并认可了统计所 2020 年的工作方案和财务计划。

F. 其他事项

(议程项目 7)

49. 没有提出其他事项。

G. 理事会第十六届会议的日期和地点

(议程项目 8)

50. 理事会面前有理事会第十六届会议的拟议日期和地点 (ESCAP/SIAP/GC/2019/7)。

51. 理事会决定于 2020 年 11 月 30 日至 12 月 1 日在日本千叶举行第十六届会议。

H. 通过理事会第十五届会议报告

(议程项目 9)

52. 2019 年 12 月 10 日，理事会讨论了本报告第一部分，并通过了其中的建议和决定。

53. 会议商定，作为理事会秘书，统计所主任应编写理事会第十五届会议的完整报告，提交经社会第七十六届会议。

三. 会议安排

A. 会议的开幕、会期和安排

54. 理事会第十五届会议于 2019 年 12 月 9 日至 10 日在日本千叶举行。

55. 担任理事会第十四届会议副主席的日本代表宣布第十五届会议正式开幕。

B. 出席情况

56. 东道国日本政府的代表和理事会八名当选成员中的七名出席了会议：孟加拉国、中国、印度、蒙古、大韩民国、俄罗斯联邦和泰国。巴基斯坦代表未能出席。

57. 经社会下列成员和准成员的代表作为观察员出席了会议：斐济、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、哈萨克斯坦、老挝人民民主共和国、马绍尔群岛、尼泊尔、纽埃、巴布亚新几内亚、菲律宾、萨摩亚、斯里兰卡、塔吉克斯坦、东帝汶、汤加、瓦努阿图和越南。

58. 粮农组织、国际电信联盟、经济和社会事务部统计司及妇女署的代表作为观察员出席了会议。

C. 选举主席团成员

59. 理事会以鼓掌方式选出下列主席团成员：

主席： Ariunzaya Ayush 女士(蒙古)

副主席： Akira Tsumura 先生(日本)

D. 议程

60. 理事会通过了下列议程：

1. 会议开幕：

(a) 至开幕词；

(b) 选举主席团成员；

-
- (c) 通过议程。
 2. 理事会第十四届会议提出的事项。
 3. 统计所主任的报告。
 4. 2020-2024 年统计所战略计划；
 - (a) 对统计所的评价；
 - (b) 2020-2024 年统计所战略计划草案。
 5. 统计所成立五十周年庆祝活动。
 6. 2020 年工作方案和财务计划。
 7. 其他事项。
 8. 理事会第十六届会议的日期和地点。
 9. 通过理事会第十五届会议报告。

附件一

文件清单

文号	标题	议程项目
普通分发文件		
ESCAP/SIAP/GC/2019/1	理事会第十四届会议提出的事项。	2
ESCAP/SIAP/GC/2019/2	亚洲及太平洋统计研究所主任提交理事会第十五届会议的报告	3
ESCAP/SIAP/GC/2019/3	对亚洲及太平洋统计研究所的评价报告	4 (a)
ESCAP/SIAP/GC/2019/4	2020-2024 年统计所战略计划草案	4 (b)
ESCAP/SIAP/GC/2019/5	统计所成立五十周年庆祝活动	5
ESCAP/SIAP/GC/2019/6	2020 年统计所工作方案和财务计划	6
ESCAP/SIAP/GC/2019/7	理事会第十六届会议的拟议日期和地点	8
ESCAP/SIAP/GC/2019/8	亚洲及太平洋统计研究所理事会第十五届会议报告	
限制分发文件		
ESCAP/SIAP/GC/2019/L. 1	附加说明的临时议程	1 (c)
ESCAP/SIAP/GC/2019/L. 2	报告草稿	9

附件二

亚洲及太平洋统计研究所 2019 年 12 月 31 日终了年度财务报表
(美元)

收入	
捐款	2 874 572
利息收入	118 079
收入共计	2 992 651
减去：支出	
减去支出后的净收入	856 739
截至 2019 年 1 月 1 日的资金结余	4 861 509
退还捐助方款项/资金转账	(77 250)
截至 2019 年 12 月 31 日的资金结余	5 640 998

附件三

亚洲及太平洋统计研究所 2019 年 12 月 31 日终了年度财务报表(按
项目构成分列)

(美元)

	共同捐款：能 力开发项目	亚洲及太平洋改 善农业和农村统 计区域行动计划 (联合国粮食及 农业组织)	共计
收入			
捐款	2 874 572	-	2 874 572
利息收入	117 232	847	118 079
收入共计	2 991 804	847	2 992 651
减去：支出	(2 136 532)	620	(2 135 912)
减去支出后的净收入	855 272	1 467	856 739
截至 2019 年 1 月 1 日的资金结余	4 785 726	75 783	4 861 509
退还捐助方款项/资金转账	-	(77 250)	(77 250)
截至 2019 年 12 月 31 日的资金结余	5 640 998	-	5 640 998

附件四

亚洲及太平洋统计研究所 2019 年 12 月 31 日终了年度收到的机构
支助账户现金捐款
(美元)

国家/地区/组织	2019 年 12 月 31 日 终了年度	2018 年 12 月 31 日终了年度
澳大利亚	34 875	-
阿塞拜疆	-	-
孟加拉国	5 000	-
不丹	-	-
文莱达鲁萨兰国	15 000	30 000
柬埔寨	2 000	2 000
中国	70 000	70 000
斐济	9 173	9 510
中国香港	30 000	30 000
印度	50 000	25 000
印度尼西亚	30 000	30 000
伊朗伊斯兰共和国	-	-
日本	2 350 799	3 056 401
哈萨克斯坦	5 000	5 000
基里巴斯	-	-
中国澳门	20 000	20 000
马来西亚	20 000	-
马尔代夫	4 000	2 000
蒙古	9 982	7 160
缅甸	1 000	1 000
巴基斯坦	14 994	13 495
巴布亚新几内亚	-	-
菲律宾	36 750	18 735
大韩民国	53 500	57 881
俄罗斯联邦	45 000	30 000
萨摩亚	-	-
新加坡	15 000	15 000

国家/地区/组织	2019年12月31日 终了年度	2018年12月31日 终了年度
斯里兰卡	10 000	10 000
泰国	23 000	23 000
东帝汶	-	-
汤加	-	-
土耳其	-	-
图瓦卢	-	1 121
瓦努阿图	-	-
越南	19 500	17 000
联合国粮食及农业组织	-	139 720
共计	2 874 572	3 614 023
